



Citación: BDHespPYO.07.46, consulta: 01-06-2026

## Ref. Hesperia: PYO.07.46

| CABECERA                |   |
|-------------------------|---|
| REF. MLH:               | B.23.   |
| MUNICIPIO:              | Osséja  |
| N. INV.:                | In situ   |
| TIPO YAC.:              | INDETERMINADO   |
| YACIMIENTO:             | Osséja  |
| PROVINCIA:              | Pyrenées-Orientales   |
| OBJETO:                 | R   |
| GENERALIDADES           |   |
| MATERIAL:               | PIEDRA  |
| TÉCNICA:                | INCISION  |
| SOPORTE:                | PARIETAL/RUPESTRE   |
| DIRECCIÓN:              | DEXTROGIRA  |
| ESCRITURA:              |   |
| NÚM. INSCRIPCIONES:     | 1   |
| TIPO EPÍGRAFE:          | INDET.  |
| CONS. ARQ:              | R   |
| RESPONS EPIGR:          | JFJ   |
| RESPONS ARQUEOL.:       | JFJ   |
| TEXTO Y APARATO CRÍTICO |   |
| TEXTO:                  | okaleIII  |
| APARATO CRÍTICO:        | okale, babakale (Ferrer i Jané 2018)  |
| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA |   |
| FTE. LEC.: e.p.         | SEPARADORES: CARECE   |
| NÚM. TEXTOS: 1          | LENGUA: IBERICO   |
| SIGNARIO:               | LEVANTINO   |
| OBSERV. EPIGRÁFICAS:    | <p>A pesar de las dudas de lectura del primer signo, que podría ser <b>baba</b>, en lugar de <b>o</b>. Todo parece indicar que la lectura correcta sería <b>okale</b>, ya que permitiría identificar el elemento ya conocido <b>okal</b>, seguido del morfema <b>e</b>, considerado un buen candidato para ser la marca del dativo (Untermann 1984, 113; Pérez Orozco 1993, 222; Silgo 1994, 151; Faria 1997, 117; Ferrer i Jané 2006, 145; Anexo 2; Orduña 2006, 228; Rodríguez Ramos 2018, 119). El elemento <b>okal</b> aparece en otras dos inscripciones, una en una de las diferentes superficies de la misma roca (Ferrer i Jané 2017, 12, tabla 1, nº 31), seguido del morfo <b>er</b>, y la otra en la zona 8 (Ferrer i Jané 2015, 15, Tabla 1, N ° 13), seguido del morfo <b>e</b>. La presencia repetida y la combinación con los morfemas <b>e</b> y <b>er</b> hacen de <b>okal</b> un buen candidato a teónimo (Ferrer i Jané 2018b; 2019, e.p. a).</p> <p>La presencia de las tres líneas verticales finales, aparentemente tres unidades de cuenta, no sería del todo extraño, ya que hay cuatro inscripciones de Ger (Ferrer i Jané 2018 Tabla 1, 24 y 32) que también muestran tres unidades de cuenta, siempre siguiendo el mismo texto, <b>garde</b>, otra plausible divinidad (Ferrer i Jané 2019). Además, en una de las inscripciones de Err aparecen seis unidades de cuenta al final (Ferrer i Jané 2015, 14-15). Estas unidades de cuenta podrían estar cuantificando la ofrenda votiva.</p> |
| CONTEXTO ARQUEOLÓGICO   |   |
| CIRCUNSTANCIAS          | PROSPECCION   |
| HALLAZGO:               |   |
| CRIT. DAT.:             | Paleográficos genéricos.  |
| CONTEXTO HALLAZGO:      | Zona 1  |
| BIBLIOGRAFÍA            |   |
| ED. PRINCEPS:           | Ferrer i Jané 2018e, 31.3   |
| ILUSTRACIONES           |   |
|                         |   |

